

**CONVENTION BETWEEN THE KINGDOM OF HUNGARY AND THE
REPUBLIC OF POLAND REGARDING INTELLECTUAL CO-OPERATION.
SIGNED AT WARSAW, OCTOBER 21ST, 1934**

HIS SERENE HIGHNESS THE REGENT OF THE KINGDOM OF HUNGARY and THE
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF POLAND;

Bearing in mind the unbroken ties of close friendship which have united their two peoples
during past centuries;

Aware that the political, intellectual and social life of both nations rests on a common
foundation and

Being desirous of creating an appropriate setting for the establishment of increasingly
close Hungaro-Polish scientific, literary and cultural relations;

Have resolved to conclude a Convention for that purpose and have appointed as their
respective Plenipotentiaries:

HIS SERENE HIGHNESS THE REGENT OF THE KINGDOM OF HUNGARY:
His Excellency Gyula Vitéz GÖMBÖS DE JÁFKA, President of the Council of Ministers;

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF POLAND:
His Excellency Monsieur Jozef BECK, Minister for Foreign Affairs; and
His Excellency Monsieur Waclaw JEDRZEJEWICZ, Minister of Public Worship and
Education;

Who, having communicated to each other their full powers, found in good and due form,
have agreed upon the following provisions:

Article 1.

With a view to maintaining and developing their common historical memories, cultural
heritage and intellectual aspirations, the two Governments have agreed:

1. To organise Hungarian scientific missions in Poland and Polish scientific missions in
Hungary, and to promote historical studies on the relations between Hungary and Poland
in the past.
2. To encourage and facilitate the exchange of teachers and students in the higher schools
of the two countries.
3. To promote the translation into Polish of Hungarian literary and scientific masterpieces
and the translation into Hungarian of Polish literary and scientific masterpieces.

Article 2.

For the purposes mentioned in the preceding Article, a mixed Hungaro-Polish Commission
consisting of two sub-commissions shall be set up as soon as possible. One of these sub-
commissions shall have its seat at Budapest and the other at Warsaw.

Each sub-commission, presided over by the Minister of Education concerned, or by his delegate, shall consist of one delegate of the Ministry of Education, one delegate of the Ministry of Foreign Affairs, and one delegate of the Legation of the other Party.

Each sub-commission shall meet at least once a year.

Article 3.

The sub-commissions shall draw up their own rules of procedure.

Article 4.

The present Convention shall be ratified and the instruments of ratification thereof shall be exchanged at Budapest as soon as possible.

It shall come into force on the thirtieth day from the date on which the ratifications are exchanged.

In faith whereof the above-mentioned Plenipotentiaries have signed the present Convention and have thereto affixed their seals.

Done in duplicate, in French, at Warsaw, the 21st day of October, 1934.

GÖMBÖS, m. p.

BECK, m. p.

JEDRZEJEWICZ, m. p.

[Quelle: League of Nations, Treaty Series, vol. 163, 1935/1936, p. 11-13.]